چیرۆکی هەشووە ترێ ... نویسنی:زوهەیر رسام – وەرگێڕانی لەعەرەبییەوە: فەرهاد ئەحمەد بەرزنجی

ئەدەبی منداڵان

هەشووە ترێیەک شانازی بە بەبەڕێ گڵورەکانی خۆیەوە دەکرد؛ بەدەمێکی خۆشەوە دەیوت:(من هەشوویەکی زۆر تایبەتیم لەهیچ رەزێکدا لەوێنەی من نییە).
قەدەکەی وتی: ئای چەند دڵخۆشم!کە بەم جوانییەوە دەتبینم؛ بەڵام کاری منت لەبیر نەچێت کە هەڵتدەگرم و خواردنت پێدەگەیەنم.
گەڵاکان وتیان: ئێمەش لەگەرمای خۆر دەتپارێزین ؛ تۆ بەهۆی ئەمەوئەو تامە خۆشە پەیدا دەکەیت و دەبیتە خۆراک؛ تکایە ئەرکی ئەمەش لەبیرمەکە.
دواجار ئەو چڵەی هەشووەکەی هەڵگرتبوو وتی: منیش بەرزمکردویتەوە تا بە ئاسانی هەوا هەڵمژیت وتیشکی خۆر لێت بدات. ئێمە دڵخۆشین کە هەشوویەکی جوانی وەک تۆمان پێوەیە؛ بەڵام کاری ئێمەش لەبیر مەکە.
پاش که مێک بەدەنگی کۆترێک هاتە لایانەوەو وتی: ببورن هەمووتان هەڵەکەی هەشووی هاورێتان دووبارەکردەوەو تەنها باسی خۆتان کرد؛ تکایە گرنگی ڕەنگ لەبیرمەکەن. ڕەنگ خۆراک و ئاوتان بەکەدەکاتەوەو لەزەویتان دەچەسپێنێت تا بەرگەی ڕەشەباو گەردەلوول بگرن.
هەمووان بەیەک دەنگ وتیان ڕاستە
[درەخت بە بێ ڕەنگ ناژی].